

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 19 tháng 01 năm 2026 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 232/2025/TLST-DS ngày 23 tháng 10 năm 2025, về việc “*Tranh chấp hợp đồng dân sự vay tài sản*”.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1971; Địa chỉ: Thôn T, xã T, tỉnh Lâm Đồng.

- Bị đơn: Bà Hoàng Thị Minh T, sinh năm 1963; Địa chỉ: Thôn T, xã T, tỉnh Lâm Đồng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

* Bà Nguyễn Thị H và bà Hoàng Thị Minh T thống nhất:

1. Bà Hoàng Thị Minh T có trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Thị H số tiền nợ gốc 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng); bà Nguyễn Thị H không yêu cầu tính lãi.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

2. Về án phí: Bà Hoàng Thị M Thu nhận chịu số tiền 2.500.000 đồng án phí

dân sự sơ thẩm. Tuy nhiên bà T thuộc trường hợp miễn án phí theo quy định Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016. Bà Nguyễn Thị H nhận chịu số tiền 2.500.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm được trừ vào số tiền tạm ứng án phí bà H đã nộp là 2.500.000 đồng (Hai triệu năm trăm nghìn đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí tòa án số 0005968 ngày 21 tháng 10 năm 2025 của Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng. Bà Nguyễn Thị H đã nộp đủ.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự đã được sửa đổi bổ sung năm 2014 thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, Điều 7, Điều 7a, Điều 7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự đã được sửa đổi bổ sung năm 2014; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự đã được sửa đổi bổ sung năm 2014.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- Dương sự;
- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND Khu vực 2 – Lâm Đồng;
- Phòng THADS KV 2 – Lâm Đồng;
- Lưu hồ sơ vụ án.



Phạm Yến Như